「あぴお」はラテン語で「つなぐ」という意味
── まちと人 ──
みんなの夢と笑顔を無限大につなげます

上尾商工会議所月刊情報紙

apio あぴお

Jan. 2020

2020年(令和2年)1月1日発行 Vol.201
＜13万部発行・配布＞

●発行所：上尾商工会議所
〒362-8703　上尾市二ツ宮750番地
TEL.048-773-3111 FAX.048-775-9090
https://www.ageocci.or.jp E-mail; inf@ageocci.or.jp

●配布地域：ポスティングにより、上尾市･桶川市･伊奈町の全戸、および、さいたま市の一部に配布しています。
●ポスティングに関するお問い合わせは、㈱埼玉ロジスティックス(TEL.048-726-9240)までご連絡ください。

▶上尾丸山公園の雪景色（写真提供／上尾市観光協会）

令和初春 2020

年頭所感

上尾商工会議所
会頭
神田 博一

経済環境の苦境と著しい変革をチャンスと捉えて

令和２年の新春を迎え、謹んでお慶び申し上げます。

日頃より、上尾商工会議所の事業運営に対しましては、格別のご理解とご協力を賜り感謝申し上げます。

さて、日本経済は緩やかながらも回復基調にあるといわれておりますが、管内の中小企業を取り巻く経済環境は依然として厳しく、深刻な人手不足や経営者の高齢化等による事業承継問題、また昨年４月に施行された働き方改革関連法による、従業員の働き方改革への対応等課題が山積しています。加えて、昨年10月の消費税率10%への引上げやキャッシュレス等への対応など、変革著しい経営環境の中での操業となっています。

商工会議所は、このような状況を鑑み、地域総合経済団体として、管内商工業の振興と発展のため、地域の商工業者が抱える課題解決に向け、会員企業の目線に立った経営指導を心がけています。また、事業計画の策定から取引支援等に至る伴走型支援を行なうなど、管内事業所の経営力向上に努めています。

平成から令和へと時代も移り変わり、深刻化する人手不足への対応やＡＩ・ＩｏＴ等の技術革新をどのように活用し、自らの生産性向上に高めていくか……。不透明な時代だからこそ、経営者はさまざまな課題をむしろチャンスと捉え、果敢に挑戦する時だと考えます。

商工会議所は、会員企業はもとより、地域経済を支える中小零細企業を支援すべく、今まで以上に行政との連携を図りながら、会員企業へのサービス向上と地域経済の持続的発展に努め、必要とされる商工会議所を目指し活動してまいります。

結びに、本年も皆様方にとりまして素晴らしい１年となりますことと、ご健勝とご多幸を心より祈念申し上げ、年頭のご挨拶とさせていただきます。

謹賀新年

昨年中は格別の御厚誼を賜り、心より御礼申し上げます。
今年も極上の文楽をお届けいたしますとともに、
皆様のご健勝と貴社の益々のご発展を
お祈り申し上げます。

今年も２回目となる、蔵まつりを開催いたします 。
蔵のご案内（事前抽選＊）、地元の飲食店による屋台、限定酒の販売、キッズコーナーなど、ご家族で楽しんでいただけるイベントでお待ちしております。
日時：2020年 4 月 11 日（土）10 時 ～ 15 時　入場無料
場所：埼玉県上尾市上町 2-5-5　北西酒造・東蔵共有駐車場 及び 北西酒造社内
＊応募期間：2/1 ～ 2/29　ホームページ、または直営小売「十一屋酒店」で応募用紙を配布します。

文樂 醸造元
北西酒造株式会社
www.kitanishishuzo.co.jp
令和二年元旦

北西酒造直営 十一屋酒店 年末年始無休 12/28~31 10-19 時・1/1~ 11-18 時（1/6は 17 時迄）北西酒造社屋横 048-775-1018

令和2年1月のイベント情報

定年後の新たなライフスタイルを
一緒に考えてみませんか？

1月10日は「１１０番の日」
～110番は県民と警察を結ぶ緊急通報の専用ダイヤル～

◀県警マスコット・ポッポくん

埼玉県警では、1月10日を「110番の日」として、110番の正しい利用を呼びかけています。

緊急を要さない各種問合せや間違い・いたずらなどの通報は、緊急を要する110番通報への対応を遅らせる原因になります。

110番は、事件・事故に遭ったときや目撃したときなど、警察官に一刻も早く現場に来てほしい場合に利用する「緊急通報の専用ダイヤル」です。

＜緊急を要さない要望・相談・各種問合せ先＞

●けいさつ総合相談センター
TEL.＃9110または048-822-9110　※月～金曜日／8時30分～17時15分（土・日・祝日・年末年始を除く）

●最寄りの警察署：上尾警察署　TEL.048-773-0110

■「１１０番キャンペーン」を開催します！

■**日時**／1月10日(金) 13時30分～15時30分
■**会場**／ベニバナウォーク桶川 1階センターコート

★110番通報クイズ紙芝居、寸劇、パトカー・白バイ等の展示、ご当地ゆるキャラとのコラボショー、風船の無料配布を行ないます。ぜひ、ご来場ください！

よみがえる昭和 日本映画名作劇場

▲映画「また逢う日まで」より（久我美子、岡田英次）

昭和に公開された日本映画の名作４本を２日間にわたり35ミリフィルムを使って上映。昭和の名優たちの姿をスクリーンでお楽しみください。

■**日時**／２月７日(金)
①「真昼の暗黒」
上映：10時30分～＜10時開場＞
②「純愛物語」
上映：13時30分～＜13時開場＞
２月８日(土)
③「また逢う日まで」
上映：10時～＜９時30分開場＞
④「青い山脈／続 青い山脈」
上映：13時～＜12時30分開場＞
■**会場**／上尾市コミュニティセンター ホール
■**チケット**／各回 一般499円＜全席自由＞
★**前売券 好評発売中！**
■**前売販売場所**／上尾市コミュニティセンター、上尾市文化センター、イコス上尾

■問合せ／上尾市コミュニティセンター
TEL.048-775-0866

ここでしか聞けない貴重な話が満載！
埼玉県主催　シニア起業事例発表会

現役時代の知識や経験を生かした、少ない投資での起業が注目されています。専門家による講演や埼玉県内のシニア起業家３人の事例発表を行ないます。

■**日時**／１月18日(土) 13時30分～15時45分
■**会場**／大宮ソニックシティビル４階 市民ホール
■**講師**／銀座セカンドライフ(株) 片桐実央氏ほか
■**対象**／概ね50歳以上の人　★入場無料
■**定員**／200名(申し込み順)

●**申込方法**／電話、県WEBサイト([埼玉 シニア起業事例発表会]で検索)、またはファクス[シニア起業事例発表会参加希望、郵便番号・住所・氏名・電話番号を明記]で、下記までお申し込みください

■**申込・問合せ**／埼玉県 シニア活躍推進課
TEL.048-830-4543　FAX.048-830-4854

地域デビュー支援事業「一人ひとりの社会貢献」

▲しょうの・まよ／歌手・作詞作曲家。代表曲「飛んでイスタンブール」など。特定非営利活動法人「国境なき楽団」代表。法政大学人間環境学部兼任講師

地域参加へ一歩踏み出すきっかけに！ 地域の中で役割を見つけ、新しい仲間をつくり、人生を充実させる市民活動にトライしてみませんか？

音楽で社会貢献活動をしている庄野真代さんが、地域社会の中で一人ひとりの思いをどのように活動につなげていくかなど、ご自身の経験も交えてお話しします。

■**日時**／２月15日(土) 13時～16時30分
＜12時30分開場＞
■**会場**／上尾市文化センター 中ホール
■**内容**／第１部：市民活動団体の紹介
第２部：庄野真代さんの講演
「一人ひとりの社会貢献」
★市民活動団体によるパネル展示(ホワイエ)
■**対象**／上尾市内に在住・在勤の人　★入場無料
■**定員**／300名(先着順)　※事前申し込みが必要です

●**申込方法**／住所・氏名・年齢・電話番号を、直接か電話（月曜を除く）、またはファクス、メールで下記へ！

■申込・問合せ／上尾市 市民活動支援センター
〒362-0075 上尾市柏座1-1-15 プラザ館３階(東口駅前)
TEL.048-778-1810　FAX.048-778-1820　※月曜休館
E-mail: s53500@city.ageo.lg.jp

※このイベントは講演会です。歌唱はありません

●「子は繁盛」で上げ相場。恵方は西南西

庚には「結実・形成を表わす」、子には「増える、生命が誕生する」という意味もあり、庚子の年は、新しいものを作ろうとする躍動の兆しが……。東京2020オリンピック・パラリンピックもいよいよ今夏に開幕し、日本選手の活躍が期待されています。株式相場の格言でも「子は繁盛」。金メダルラッシュで、景気も上り調子になるといいですね！ ちなみに、恵方は西南西です。

2020 子年

新年の干支(えと)は「庚子(かのえ・ね)」。庚は十干の「金の陽」、子は十二支の「水の陽」で「相生」という相性のよい組み合わせです

上尾商店街連合会 主催
2019 サンクスフェスタ 当選番号発表!

〈1等賞〉
上海４日間の旅 ペアでご招待 10本(10組・20名)

00301　16801
04959　23653
09108　27226
11447　29765
12279　30258

〈2等賞〉
埼玉上尾メディックス選手サイン入りユニフォームプレゼント 10本(10着・10名)

00208　16168
04989　16724
06060　21670
11362　22159
12803　27571

★当選した抽選券の取り扱いについて

当選券裏面の余白に、住所・氏名・電話番号を記入して、抽選券を発券したお店、または、上尾商店街連合会事務局（上尾商工会議所内）まで、お手数ですが令和2年１月９日(木)午後５時までにご持参いただきご提出願います。後日、当選証書・旅行案内等を送付させていただきます。

＜ご注意＞令和２年１月９日(木)午後５時までに当選券の提出がない場合は、無効となります。

■上尾商店街連合会事務局(上尾商工会議所内)
上尾市上尾村1157＜上尾市上下水道部庁舎３階＞

▲12月16日、抽選会場にて。(左から)埼玉上尾メディックス・権田寛奈選手(＃18)・佐々木海空選手(＃16)、上尾商店街連合会・秋山保光副会長(実行委員長)、同・大木保司会長、2019フレッシュあげお・津崎奈南さん・小熊彩椰さん・河合杏奈さん、上尾商店街連合会・村田宏治副会長(副実行委員長)

地元企業による「若者就職面接会」を開催！

大宮公共職業安定所および上尾・桶川・伊奈地域雇用対策協議会主催の若者就職面接会です

■**日時**／１月31日(金) 13時～16時
＜受付：12時30分～15時30分＞
■**会場**／上尾市文化センター ２・３階
(上尾市二ツ宮750)
■**内容**／企業ブースで採用担当者と個別に面談
■**対象**／①令和２年３月高校・大学等新規卒業予定者
②若年者(概ね44歳以下)
■**参加企業**／２市１町の地元企業を中心に40社程度が参加します
※参加企業等の詳細は、上尾市、桶川市、伊奈町のホームページに掲載
■**申し込み**／**予約不要**　※当日は履歴書を複数枚持参してください

■問合せ／上尾・桶川・伊奈地域雇用対策協議会事務局
＜伊奈町元気まちづくり課内　TEL.048-721-2111＞

大切な人だからその人らしいお葬式

北本・桶川・上尾 地域最大級
10部屋の霊安室 完成!
完全個室　全室冷暖房完備　湯灌スペース有り

桶川市社会福祉協議会指定店

ご葬儀に必要な経費です
●棺　●仏衣　●布団　●納棺具一式　●カラー写真　●式場看板　●案内看板　●忌中看板　●ロウソク　●線　香　●骨つぼセット　●ドライアイス
●会葬礼状　●会葬帳　●香典帳　●位牌　●塔婆類　●受付用品　●果　物　●供　物　●枕飾り　●清めセット　●火葬場案内　●後飾り etc

安心の価格 納得の 25万円
必ず見積を取って他社と比べてください
事前相談は必ず行いましょう!

充実のサービス内容
●会館・祭壇使用料は無料です
●返礼品は2割引きです
●病院まで寝台車でお迎えに参ります
●大型駐車場完備
●手続きは代行いたします（死亡診断書・役所への届出・火葬許可証など）
●駅まで無料送迎車があります
●会館には宿泊施設完備です
●当社での霊安室は無料です
●「県央みずほ斎場」「つつじ苑」での式場葬も承ります

おすすめの 生前見積 生前見積が一番です

女性らしく美しい旅立ち
レディースプラン

一式28万円 ※税別
女性らしい美しい姿で最後の旅立ちを華麗に飾ります。
見積を取って他社と比べてください。

最期を飾る粋な出で立ち
男の旅立ち
心に残るお別れ

一式29万円 ※税別
●羽織ちりめん
●旅支度一式
●オリジナル棺「ドリーム」
●骨壷「鳳凰 金襴覆」
●諸道具一式

おもてなしの心を大切にしたサービスをご提供します　http://www.plaza-oono.com/　「県央みずほ斎場」「つつじ苑」での式場葬も承ります。

プラザオオノ
365日 24時間 受付
フリーダイヤル 0120-33-7475

3つの地域密着型メモリアルホール
プラザオオノ上尾店　上尾市緑丘2-5-2
プラザオオノ桶川店　桶川市若宮1-1-19
プラザオオノ北本店　北本市山中1-115

埼玉上尾メディックス GO! FIGHT! 日本一への挑戦!

SAITAMA AGEO MEDICS AMG VOLLEYBALL TEAM

ファイナル8進出決定！最終決着の3レグ開戦!!

1月開催の試合日程

■2019-20 V.LEAGUE Division1 WOMEN
★レギュラーラウンド最終戦
●1月4日(土) 第1試合 14時～
会場／YMITアリーナ(くさつシティアリーナ／滋賀県)
vs 東レアローズ(1LEG/10月12日開幕戦・延期開催)
★V.ファイナルステージ ファイナル8
●1月11日(土)
会場／サイデン化学アリーナ(さいたま市記念総合体育館)
第1試合:12時05分～　プレミア1位 vs スター4位
第2試合:15時～　スター2位 vs プレミア3位
●1月12日(日)
会場／サイデン化学アリーナ(さいたま市記念総合体育館)
第1試合:12時05分～　スター1位 vs プレミア4位
第2試合:15時～　プレミア2位 vs スター3位
●1月18日(土)
会場／船橋アリーナ(千葉県)
第1試合:12時05分～　プレミア1位 vs プレミア3位
第2試合:15時～　スター2位 vs スター4位
会場／YMITアリーナ(くさつシティアリーナ／滋賀県)
第1試合:12時～　スター1位 vs スター3位
第2試合:15時～　プレミア2位 vs プレミア4位
●1月19日(日)
会場／船橋アリーナ(千葉県)
第1試合:12時～　プレミア1位 vs スター2位
第2試合:15時～　プレミア3位 vs スター4位
会場／YMITアリーナ(くさつシティアリーナ／滋賀県)
第1試合:12時05分～　スター1位 vs プレミア2位
第2試合:15時～　スター3位 vs プレミア4位

交流戦4戦まで破竹の5連勝！ホームでの3レグ初戦に勝利

11月23日、交流戦初戦を第2ホームの京都大会で迎えた埼玉上尾メディックスは、日立リヴァーレとの激戦を[3-2]で勝利！勢いは止まらず、12月1日、交流戦4戦目のデンソーエアリービーズ戦も[3-0]で完勝し、Vリーグでは初の5連勝を達成！岡山シーガルズに惜敗したものの、交流戦を5勝1敗の好成績で終えました。

12月14日の3レグ初戦は、ホーム深谷大会。大歓声の中、KUROBEアクアフェアリーズ戦を[3-0]で完勝し、白星発進！いざ、上位チームへの雪辱、そしてファイナルステージへ！引き続き応援を!!

※第2試合以降の時刻表示は開始予定時間です
※1月25日(土)セミファイナル、26日(日)ファイナル＆3位決定戦は、国立代々木競技場 第一体育館で開催。試合結果・組合せ等の詳細は下記公式サイトへ！
※オフィシャルファンクラブ入会やチケット購入、試合結果等の詳細については、下記公式サイトを参照

■SAITAMA AGEO MEDICS OFFICIAL WEBSITE　http://www.achs.jp/medics
■SAITAMA AGEO MEDICS OFFICIAL FAN CLUB　https://fc.medics.blue

※このコーナーに掲載中の『言葉の力』は著作権の関係でWebでは掲載できません。ご了承ください。

私のとっておき

学生時代からラーメンが大好き！地元で愛される名店に心惹かれて……。

株式会社 丸広百貨店
まるひろ上尾店 店長　池上 敦さん

▶「ラーメンを食べるのは、昼食時が多いです。午後から商談があったりして、何気に、私にとっての"元気飯"になっているのかも…」

もともとラーメン好きで、学生時代にクルマを走らせ食べ歩いたのが"環七・環八ラーメン戦争"の頃。"とんこつ・こってり系"が好みでした。

和テイストに開眼したのが、「中華そば よしかわ」(上尾市南)と出会ってから。「いわし丼」も絶品で、苦手だった青魚が好物になりました。

「娘娘(ニャンニャン)」は、25年前、丸広南浦和店勤務時代に通った店で、スタミナラーメン一筋です。

8年前に副店長として上尾店に赴任してからは、懐かしさもあって上尾店(愛宕)へ通っています。

手前みそになりますが、当店テナントである「上尾四川飯店」(丸広百貨店上尾店6階)は、本格中華の店。日本における"四川料理の父"と称された陳健民氏の味を継承した麻婆豆腐は定番の逸品です。

50歳を過ぎて、「量より質」といいますか、おいしいものへの欲求が強くなってきました。「食」は、人のつながりも生んでくれます。地元オーナーの頑張りは、街おこし(地域活性化)の原動力です。現在、上尾店1階は改装中でご迷惑をおかけしておりますが、今後もお客様に寄り添い、駅近のメリットを活かして、"必要となるお店"になるよう取り組んでまいります。

■アリコベール上尾デパート館(まるひろ上尾店)
上尾市宮本町1-1　TEL.048-777-1111(代)
https://www.maruhiro.co.jp/shops/top/ageo
★営業時間／10時～19時30分　※レストラン営業時間／11時～21時30分(店舗により異なります)
★年内は休まず営業！　※12月30日(月)／9時30分～19時30分、12月31日(火)／9時30分～19時
★年明けは、1月1日(水・祝)店休日。1月2日(木)・3日(金)10時～19時。1月4日(土)より通常営業

あぴおトレンドあらかると

こだわりのグルメ&ショップをご紹介します。各店提供の「読者プレゼント」もお見逃しなく！

こだわり卵のオムライスと珈琲が自慢の店
まいこカフェ

オールドアメリカンがテーマの店内。自分の部屋のようにくつろげる落ちついた雰囲気です。香りの良い甘さの引き立つ卵のオムライスが看板メニューです。その他、丼やハンバーグなどしっかりお食事もできます。スイーツやラテアート、お客様のお好きなポイントを見つけてまいこカフェをお楽しみください。テイクアウトもできます。
※アプリ「TABETE」でお得にテイクアウトできます
●住所／上尾市柏座3-10-10 富士見ビルC-102
●TEL／729-5639
●営業時間／11:00～20:00
●定休日／月曜日　●駐車場／3台あり
HP ／ http://maikocafe.com/

■読者プレゼント❶／「ランチセット￥1,100(税込)」を10名様
※注意事項(他のサービス券との併用不可。)

上尾駅西口徒歩5分の「和食居酒屋」
旬鮮 和さび

2015年8月オープン。新鮮なお刺身と和食を基本とした旬食材の創作料理が自慢の店です。和さびの一番のおすすめは「お造り盛合わせ」(写真左下)。また「燻製」も人気メニューです。(写真右下「燻製5種盛り合わせ」)和食に合う「日本酒」を取りそろえております。落ち着いた店内は24席(カウンター8席・テーブル16席)。各種宴会ご予算に応じて承ります。
●住所／上尾市谷津2-4-5 小川第一ビル104
(上尾駅西口徒歩5分)
●TEL／783-3601●定休日／月曜日
●営業時間／17:00～23:30
URL／ https://www.facebook.com/shunsenwasabi/

■読者プレゼント❷／お食事券(1,000円)を10名

■読者プレゼントの応募方法／①ハガキに、希望するプレゼントの名称＜例・お食事券＞1点と、本紙へのご意見・ご感想、住所、氏名、年齢、連絡先電話番号を明記のうえ、＜〒362-0013 上尾市大字上尾村1157 上尾商工会議所「あぴおトレンドあらかると」プレゼント係＞宛にご郵送ください。
②上尾商工会議所HP(http://www.ageocci.or.jp/)の応募フォームよりご応募ください。
★申込締切／1月17日(金)必着　★締切後、各賞品ごとに厳正なる抽選を行ないます。当選者の発表は賞品の発送をもって代えさせていただきます。
※ご記入いただいた個人情報は、抽選および発送にのみ使用いたします。

いびき・無呼吸
特許ベルトで治ります
先ず 院長携帯 080-3094-3337へ
資料送ります 納得したら返信を(封同梱)
浅間台接骨院 上尾市浅間台4-22-17
TEL FAX 048-774-0236
スポーツ、交通事故、他の痛みは保険治療

一般貨物輸送・軽貨物輸送
倉庫保管業・梱包、ピッキング業務
アースロジスティックス株式会社
〒362-0013 埼玉県上尾市上尾村592
TEL.048-775-6658　FAX.048-775-4411
URL http://earth-logistics.co.jp
社員・アルバイト・協力業者募集中です

不動産無料相談

《不動産の売買・賃貸、土地などの相談》

相談日	場所
1月14日(火)	鴻巣市役所 相談室
1月28日(火)	上尾市役所 市民相談室

上尾市役所　市民相談室(第3別館1階)
午後1時～4時 ※事前に電話で予約をしてください。(1人30分)
TEL.048(775)4643

鴻巣市役所　相談室
午後1時～4時 ※事前に電話で予約をしてください。(1人30分)
TEL.048(541)1321 建築住宅課(内線3260)

「宅建オープンセミナー」参加無料!!
日時　平成2年2月4日(火) 午後1時30分～
場所　上尾市文化センター　小ホール
内容　事故物件取引の注意点他

公益社団法人 埼玉県宅地建物取引業協会 彩央支部
048(778)3030

apio あぴお ポスティングスタッフ募集!!
資格：25～65歳位迄のまじめな男女
給与：出来高制(委細面談)
勤務：請負(稼動日数は自由に選べます)
※誰でも出来る簡単な作業です 中高年・主婦の方、大歓迎です
総合広告代理店／お気軽にお問い合せください
SLS (株)埼玉ロジスティックス 〒362-0059 埼玉県上尾市平方1328
TEL 048-726-9240 FAX 048-726-9241

無料 第3回 ボランティア委員会公開講座
メインテーマ『生命のいとなみを感じる』
場 所：上尾中央総合病院 B館10階 中村記念講堂(定員180名)
日 時：令和2年1月28日(火) 14:30～17:00(開場14:00)
プログラム「植物のもっている生命力と癒し」講師：日本園芸療法学会理事　グロッセ世津子
「ソプラノリサイタル ～親しき森よ～」演者：東城弥恵　ピアニスト：牧野裕史

すこやか教室 令和2年1月25日(土)15:00～16:00
家族性高コレステロール血症について
講 師：臨床遺伝科 科長　鈴木 洋一
場 所：上尾中央総合病院　B館8階 会議室3+4
入場無料・お申込み不要です！ 【お問い合わせ】上尾中央総合病院　総務二課 TEL：048-773-1112 URL:http://www.ach.or.jp

2020年を占う!!

～東京オリンピックイヤーである今年、5部会の部会長に今年の景気動向についてうかがいました～

建設業部会長　早田 幸雄（㈱早田工務店代表取締役）

日頃より、部会事業運営に格別のご理解とご支援を賜り厚く御礼申し上げます。

島村健前部会長から引継ぎ、新たに部会長に就任させていただくことになりました早田幸雄と申します。建設業部会は、土木建設業・職別工事・設備工事・宅建業の会員で構成され、会員数は現在530程で５部会の中で2番目に多く、上尾商工会議所会員数の約4分の1の割合の会員が所属している部会であります。

建設業界は、人手不足や外国人労働者の受け入れ、建設現場の生産性向上など様々な課題を抱えておりますが、当部会では、業界意見の把握と要望及び提言活動、視察研修会や講演会の企画など、地域建設業の会員にとって有益な事業を行っていく所存ですので、ご理解とご協力をお願い申し上げます。

結びに、本年が皆様方にとりまして素晴らしい１年となりますように、ご祈念申し上げまして、年頭のご挨拶とさせていただきます。

工業部会長　北林 辰哉（㈱丸一 代表取締役）

昨年、国内景気は輸出を中心に弱さが長引いたものの、各種政策の効果もあって“緩やかに回復している”とされていました。しかし、中小企業にとりましては、売上の減少、人件費・資材費の上昇により、景気の改善は実感できない1年となりました。

また、昨年は大型台風により上尾市でも平方・領家地区をはじめ多くの家屋・会社が浸水などの被害を受けられました。私も、息子と一緒にボランティア作業に参加し、僅かながら復旧支援に努めたところです。

今年は、トランプ大統領が再選され、米中対立が激化しなければ、安定的な成長へ向かうと思います。ただ、日本の技術力が低下し部品などの輸出額が減り、大企業の工場が海外展開し、石油や食料の輸入額が減らない場合、経常収支赤字に転換となれば大幅な株安となる可能性があり、中小製造業にとっては不安感が払拭できない年になりそうです。

令和という新時代が幕を開け、当部会は企業視察や講演会の充実を目指し、会員企業同士の連携を図る所存です。

観光・飲食業部会　鈴木 明治（㈱大輪観光代表取締役）

令和時代として、初めて迎えるお正月です。

私は、観光・飲食業部会の部会長を拝命いたしました鈴木明治と申します。あけおめ新年1月号の発刊にあたり、紙上ではありますがご挨拶申し上げます。

現在観光・飲食業部会は、観光業のほか飲食業第一・飲食業第二分科会に分かれており、旅行からホテル・ファーストフード、スナック・居酒屋等にいたる幅広い業種が所属しており、上尾商工会議所会員数の約１割を数える230程の会員で構成されています。そして部会員の皆様方へ「食文化」などの情報の発信や業務相談等を実施してまいりました。

現状においては、飲食業の業務環境は決して良くはないのでしょうか、これは上尾市全域における傾向かと思います。

こんな時だからこそ、上尾市食文化の熟成を現実なものにさせるために、今年は部会活動の新たなスタートの年にしたいと考えております。

商業部会長　更科 一郎（埼玉県中央青果㈱代表取締役）

青果物の足元の相場は、温暖化による気候変動によって乱高下する局面が増えてきています。当社でも2015年から2018年までの3ヶ年において、単月での野菜ｋｇ単価が270円以上という今までにない高値をつけました。干ばつ、長雨、台風等による出荷量の大幅な減少が要因です。春先のソメイヨシノの開花時期と秋口のイロハカエデの落葉時期をみても、温暖化の影響は秋口以降に色濃くでているのがわかります。収穫時期の秋口に気象災害が増えることは、収穫量の大幅な減少となります。

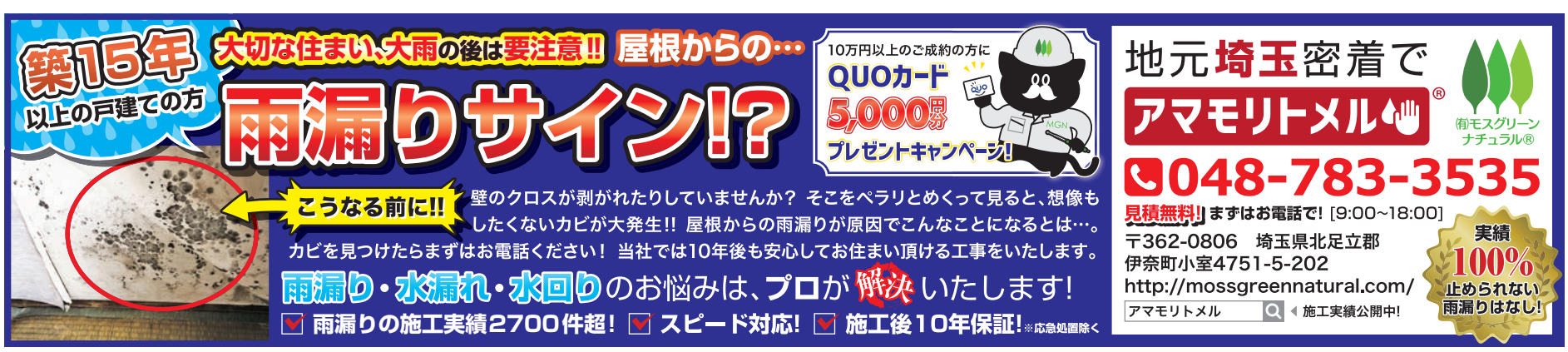
一方、総務省の家計消費支出によると2000年の二人以上世帯の年間消費支出額は3.807.937円、2018年は3.447.782円と90.5％と減少していますが、生鮮野菜・生鮮果物では2000年は110.271円、2018年は110.570円（100.3％）と2000年対比で微増となっています。

生産量の漸減傾向により単価が強含みでの推移となりますが、大きな気象災害がないことを願うばかりです。

サービス業部会長　田谷 正克（㈱埼玉りそな銀行上尾支店長）

昨年は、流行語大賞のノミネートワードにも「軽減税率」「キャッシュレス」「○○ペイ」とあるように、消費増税に伴うポイント還元制度の導入で、従来以上にネット活用が進展した１年になりました。銀行においても個人取引の殆どをアプリで行うことができ、来店客数は徐々に減少している状況です。

今年もこの流れは更に加速し、ネット対応の巧拙より事業に影響が出る状況も予想されます。しながら、ネット対応は事業の魅力を高める手段の一つである事を忘れてはいけません。サービス業部会に所属する各事業者の魅力を高めていくためには、お客様に選ばれるための差別化（事業自体の魅力）を引続き進めていく事が重要になると思います。ある先生が言っていました、物差しの有る違い（○分、○円等）はいつか追いつかれる、物差しの無い違い（コンセプト）が重要だと。2020年も各事業所で、お客様に選ばれる違いを追い求めていきましょう。



読者の皆様へのお年玉
あぴお読者プレゼント

応募要領

●応募方法／はがきに希望するプレゼント番号(1点)、住所・氏名・年齢・電話番号・**本紙へのご意見ご感想ご要望を必ず明記**の上、下記宛迄ご郵送ください。
●申込締切／1月17日㈮ 到着分までとします。
●抽選方法／締切後、各プレゼントごとに厳正に抽選します。
●発　　表／当選者に直接ご通知いたします。
●宛　　先／〒362-0013 上尾市大字上尾村1157 上尾商工会議所「あぴお お年玉プレゼント」係

01 文楽 純米吟醸飲み比べセット 5名

数量限定の純米吟醸Prototypeと、穏やかな香りとお米の旨みが味わえる純米吟醸の、2つの味わいがお楽しみいただけるセットです。

提供 北西酒造株式会社
上尾市上町2-5-5
www.kitanishishuzo.co.jp
tel.771-0011

02 200万画素フルハイビジョンドライブレコーダー（前方1カメラ、取付込） 2名

新年あけまして おめでとうございます

年間900,000台の車検を行っている、日本でトップクラスの車検専門チェーン店です。
今年も車検に限らずタイヤも地域最安値No.1を目指し、お客様の安心・安全を第一に取り組んでまいります！
定休日：年末年始.G/W.夏季.毎週水曜日
営業時間：8：30～19：00(電話受付18時迄)

(注) 他キャンペーン・割引等は一切併用出来かねます
(注) 簡易取付となります。当社指定取付方法以外の場合、別途料金が発生いたします

提供 車検のコバック 上尾店（㈲廿楽モータース）
上尾市緑丘3-2-3
http://kobac-ageo.co.jp/
tel.771-4250

03 入浴無料券 5組 10名

開放的な露天風呂が人気のアジアンスーパー銭湯。源泉かけ流しの温泉や高濃度炭酸泉など12種類のお風呂と、3室7種類の岩盤房は、時間無制限なので1日ゆっくり寛げます。
年末年始も休まず営業致します。

営業時間／10:00-25:00(最終受付24時)
刺青・タトゥの方の入館不可/オムツの方の入浴不可

提供 天然温泉 花咲の湯 HANASAKI SPA
上尾市原市570
tel.723-3726

04 卓球のラケットケース 10名

あけましておめでとうございます
本年もよろしくお願いいたします

ミズノ
卓球ラケットケース
（2本入れタイプ）

☆【野球】・【陸上競技】・【ランニング】・【卓球】・【グランドゴルフ】 …etc.☆

提供 横田スポーツ店
上尾市宮本町6-6（上尾駅東口 市役所通り）
tel.773-3939

05 スパイス王国からのカレーのプレゼント 5名

工場敷地内の直営店「SPICE TOWN」は土日もランチ営業しております。
新製品「オーガニックハヤシルゥ」と高橋ソース㈱様とのコラボ商品「オーガニックカレーケチャップ」を含む商品詰め合わせをプレゼント！

〈セット内容〉
オーガニック カレーケチャップ
オーガニック カレールゥ・ハヤシルゥ
ちび丸スパイス 3本
レトルトカレー 2箱
タンドリーチキンスパイス
チャイスパイス、マジカラクミンソルト

提供 井上スパイス工業㈱
上尾市上野491-1
定休日／土日祝(会社)、夏休み・年末年始(SPICE TOWN)
営業時間／9:00～17:00(会社)、10:00～17:00(SPICE TOWN)
https://inouespice.co.jp/
tel.0120-72-9641

06 矢島園「特選玉露」 2名

あけまして、おめでとうございます。
本年もよろしくお願い申し上げます。

新年に優雅で雅なひとときをお過ごしいただきたく、茶の専門店矢島園の特選玉露を是非お召し上がりください。
本年も心を込めて仕上げたつくりたての美味しいお茶を販売してまいります。
是非、お近くの矢島園までお気軽にお立ち寄りくださいませ。

提供 茶の矢島園
本店：上尾市上野241-1
その他県内40店舗
HP：http://www.yajimaen.co.jp/

定休日：年中無休(一部の店舗では定休日がございます。)
営業時間：本店9：30～19：30
その他店舗により異なります
tel.725-2055

07 マイコンロ・スリムネオプレミアム(4,800円相当) 5名

明けましておめでとうございます。
本年もどうぞよろしくお願いいたします。

薄型でハイカロリー。
スタイリッシュで使いやすい人気の薄型タイプ。
簡単便利なマグネット着脱式。
ヒートパネル搭載でガスが最後まで無駄なく使えて経済的。
熱効率と安全性に優れた直立炎バーナー採用。

提供 株式会社ニチネン
上尾市領家57-1
定休日／土曜日・日曜日・祝日 営業時間／9:00 ～ 17:00
https://www.nitinen.com/
tel.781-9261

08 くれ竹万年毛筆 蒔絵物語(5,000円) 3名

あけましておめでとうございます。

プレミアム・インセンティブツール コンテストで大賞を受賞。

日本の伝統工芸である蒔絵。
その美しい模様を現代技術と職人の手で再現しました。

●営業時間／10：00～18：00
●定休日／日曜日(年末年始・お盆、各4日間は定休日です)

提供 書道用品専門店 松島堂 上尾東口店
上尾市宮本町11-17
tel.776-3210

09 彩菓庵おおき福袋(3,000円) 5名

あけましておめでとうございます。
本年も元旦から営業します。

1月1日13時より毎年恒例のもちつき大会を行います。
振る舞い餅は、数に限りがありますのでお早目にご来店ください。
(13:00～なくなり次第終了です)

■年始の営業時間
1、2、3日 10:00～17:00
4日から通常営業になります。

提供 彩菓庵おおき(大木製菓)
上尾市春日2-11-25
営業時間／9:00～19:00
http://www.saikaan-ooki.com
tel.777-4598

最新モデルハウス全16棟 総合住宅展示場 上尾ハウジングステージ

1月も楽しいイベント盛りだくさん！ご家族揃ってお越しください！

【フェア期間】1/3(金)～26(日)

総合住宅展示場
上尾ハウジングステージ
開場時間 10：00～18：00(元日休み)
Add. 上尾市久保49-1
TEL 048-776-1754
上尾ハウジングステージ 検索

＊1月イベントの一部のご紹介です。その他イベント詳細はWEBへ

1/3(金)・4(土)・5(日) お正月限定!お参り帰りに運試しをしよう! 縁起物はずれなし抽選会
1/5(日) ひみつ×戦士ファントミラージュ! オリジナルポーズ撮影会
1/5(日) トワコロンの オリジナル腕時計づくり
1/11(土) アルパカの赤ちゃんがやってくる & 動物えさやり広場
1/18(土) 探検!発掘! トレジャーハンティング
1/26(日) 仮面ライダーゼロワン ショー

1/12(日) 新幹線変形ロボ シンカリオン ベース

11:00～16:00 参加無料

©プロジェクト シンカリオン・JR-HECWK/超進化研究所・TBS
© ＴＯＭＹ 「プラレール」は株式会社タカラトミーの登録商標です。

先着各100名様
ゲームに参加すると【シンカリオングッズ】がもらえるよ!
※参加券は10:00から配付。

サイコロゲーム
サイコロをふって新幹線とシンカリオンの組合せが出来たらクリアだよ！

ビンゴゲーム
同じ新幹線の車両を３つそろえよう！

《ダイカット定規》

《アクリルキーホルダー》

景品（クリア賞）
クリアできなくても参加賞がもらえるよ！
※実際の景品とはデザインが異なる場合がございます。

みんなであそびにいこう!

シンカリオン E5(イーファイブ) はやぶさ握手会
①11:30 ②13:30 ③14:30
握手や記念撮影ができるよ!
※カメラをご持参ください ※人数に応じてご参加いただけない場合がございます。

シンカリオンジオラマ
シンカリオンのカッコいいジオラマだよ！！

玩具体験コーナー
プラレール シンカリオンで自由に遊べるよ！

※画像はイメージです。

1/13(祝) おしりたんてい ふめつのせっとうだん ショー 観覧無料

①11:00～
②14:00～

絵本にアニメに大活躍中のおしりたんていがやってくる! みんなでおうえんしよう。

©トロル・ポプラ社／おしりたんてい製作委員会

※ショー終了後に握手会があります。
※カメラをご持参ください。
※荒天時は内容を変更し屋内で開催いたします。

1/19(日) それいけ! アンパンマン ショー 観覧無料

アンパンマンとなかまたちがくりひろげるステージショー
①11:00～
②14:00～

※ショー開催後、握手会があります。
※カメラはご持参ください。
※雨天時は内容を変更して屋内にて実施します。
※諸般の事情によりショー内容を変更する場合がございます。

©やなせたかし／フレーベル館・TMS・NTV

ご来場プレゼントクーポン

このクーポンをアンケートテントにお持ちいただいた方に

キュキュット「CLEAR 泡スプレー」を1つプレゼント！

プレゼント期間
1/3(金)、1/4(土)～26(日)の土・日・祝のみ。
10:00～17:00

※品切れの際は別の賞品になります。※1家族1つとさせていただきます。※クーポンのコピーや複製は不可となります。※画像はイメージです。

※上記のイベントへの参加方法につきましてはインフォメーションセンターにてご確認ください。 ※イベント内容は変更になる場合があります。 ※イベント画像はイメージです。 ※イベント参加につきましては、アンケートをご記入いただく場合があります。
※参加券を配付する場合があります。 ※同日開催のイベントはいずれか一つへの参加となる場合があります。

商工会議所の1月無料相談日
＝一般市民の方も相談できます＝

法　律　【弁護士：藤木 孝男】
●8日㈬ 午後1時30分～4時30分
※当日9時から11時30分まで電話予約受付。1人20分、先着9人で連続相談不可 ★契約、金銭貸借、相続、遺言、離婚、調停・訴訟手続きなど

労務・年金　【特定社会保険労務士：磯 早苗】
●21日㈫ 午後1時30分～3時30分
★労務に関する諸手続相談・就業規則等作成、見直し・給与計算・年金相談等まずはご連絡ください。
※電話予約優先、1人30分

税　務　【税理士：岡庭 政志】
●10日㈮ 午後1時～4時
★消費税、事業承継、相続、贈与、決算、申告など
※電話予約優先、1人30分

金　融　【日本政策金融公庫】※午後1時～3時
●7日㈫・14日㈫・21日㈫・28日㈫

経営よろず相談　【企業ＯＢ専門家が対応】
●17日㈮ 午後1時～4時
★販路拡大、現場改善、社員教育、パソコン全般など

労務年金 Q&A

Q この度、初めて従業員の募集を考えています。最低賃金について教えてください。

A 最低賃金とは、「最低賃金法」に基づき、使用者が従業員に支払う最低賃金額を定めたものです。仮に最低賃金額より低い金額で労使合意をしても、それは無効とされ、最低賃金と同額の定めをしたものとみなされます。最低賃金には、「地域別最低賃金」と「特定最低賃金」があります。「地域別最低賃金」は、都道府県ごとに全ての労働者及び使用者に適用され、「特定最低賃金」は、都道府県ごとに一定の事業や職業に従事する基幹的労働者及び使用者に適用されます。なお、「地域別最低賃金」と「特定最低賃金」が同時に適用される場合には、高い方の最低賃金額以上を支払わなければなりません。また、最低賃金には、減額の特例があります。※最低賃金の対象となる賃金は、定期給与として基本給・諸手当(但し通勤・家族・精皆勤等は対象外)があります。詳しくはご相談ください。

●今月の回答者
社会保険労務士法人 OAK マネジメント
特定社会保険労務士 磯 早苗
TEL.722-4539

青色申告個別相談会をご利用ください

＜年末調整相談会＞
日　時：1月15日㈬・17日㈮
9時30分～11時30分／13時30分～15時30分
※17日㈮は午前中のみ
会　場：上尾市文化センター2Ｆ 203集会室

＜決算書作成、所得税・消費税確定申告書作成指導会＞
日　時：2月18日㈫、27日㈭、3月4日㈬・5日㈭・10日㈫
9時30分～11時30分／13時30分～15時30分
会　場：上尾市文化センター 2Ｆ 201集会室
※お持ちいただく書類についてはご確認ください
問合せ：上尾商工会議所 TEL.773-3111

We Serve ～われわれは奉仕する～ 上尾ライオンズクラブ

上尾ライオンズクラブ　検索

【福島県本宮市に災害支援】

台風19号の大規模浸水被害で、本宮市は阿武隈川と安達太良川が氾濫、市街地の広範囲に被害が及びました。上尾ライオンズクラブは、本宮ライオンズクラブと友好クラブであり、又、上尾市と本宮市は姉妹都市でもあります。10月16日に上尾市より毛布700枚の支給をいただきクラブメンバーで本宮市に持参。
10月23日に、本宮ライオンズクラブに義捐金を復興の一助にと持参しました。11月26日の定例会に本宮ライオンズクラブより3名の例会訪問をいただきました。

【クリスマスコンサート】上尾市コミュニティーセンター

【12月6日】社会福祉・青少年健全育成の一環として上尾市の社会福祉法人（3法人）とNPO法人（2法人）のクリスマスコンサートを開催。当日は限られた時間ではありましたが歌やダンスを披露していただき、満員の観客から拍手喝采でした。

上尾ライオンズクラブ事務局　TEL.048−774−8794
＜ホームページ＞　http: //ageo-lionsclubs.jp/

LIONS CLUB LIONS CLUB LIONS CLUB LIONS CLUB LIONS CLUB LIONS CLUB

永年勤続優良従業員表彰式

永年にわたり勤務され、社業の発展と社業を通じて地域経済の発展に尽くされた優秀な従業員の功績を称えることを目的に、会員事業所に勤務する従業員を対象とした合同表彰式を今年度も開催します。日本商工会議所会頭並びに上尾商工会議所会頭、また上尾市長名による表彰状と記念品を贈呈します。

日　時：2月26日㈬ 17時より
会　場：東武バンケットホール上尾　フローラ
表彰対象：上尾商工会議所の会員企業の従業員であること。「永年勤続優良従業員」（5年以上～）、「特別功労従業員」
申込み：被表彰者推薦は事業主が申込書を提出
※詳細はホームページ(http://www.ageocci.or.jp)
問合せ：上尾商工会議所 TEL.773-3111

第22回 アイデアグランプリINあげお グランプリに「補聴器おしゃれストラップ」

日常生活でこのようなものがあれば便利！と思う商品化可能なアイデアを募集する"アイデアグランプリINあげお"。全国から多数のアイデアが寄せられ、11月9日・10日に上尾市民体育館で開催された、あげお工業フェアで試作品を展示し会場内で投票を行い、審査の結果「補聴器(両耳用)おしゃれストラップ」がグランプリに選ばれました。※詳細は上尾商工会議所HPをご覧ください

上尾商工会議所青年部 2020フレッシュあげお募集!!

上尾の商工業発展と、上尾のイメージアップのため、今年も「フレッシュあげお」を募集します。

【応募資格】①上尾市在住または在勤、在学し令和2年4月1日時点で、18歳以上の上尾を愛する方 ② 1年間（2020.4.1～2021.3.31)上尾商工会議所等の公式行事他、PR活動に参加できる方（月2回程度）③特定の興業会社あるいは、他団体との類似契約をしていない方
【応募方法】
応募用紙・写真(全身・上半身各1枚)を事務局へ提出してください。
【応募締切日】
1月20日㈪ ≪必着≫
【申込・問合せ】
上尾商工会議所青年部 事務局　TEL.773-3111

詳しくは…上尾商工会議所青年部ＨＰ　上尾YEG　検索

経営安定セミナー

「ちょっと考え方を変えれば、もっと利益が出るのに…」というお店はたくさんあります。
本講座では焼き鳥や牛丼、カレーライスなど身近なものの意外な理由をもとに、経営の効率化、生産管理・生産性の向上など分かりやすく解説いたします。

日　時：2月13日㈭ 14時～16時
会　場：上尾市文化センター2F 202集会室
内　容：儲ける仕組みの"コツ"がわかる
「焼き鳥」はなぜ串にささっているのか
講　師：㈱経営科学研究所・代表取締役
中小企業診断士 初鹿野 浩明 氏
受講料：会員無料、非会員・一般 2,000円
問合せ：上尾商工会議所 TEL.773-3111

経営力向上セミナー

本セミナーでは、企業が持続的に経営・成長を続けるため、補助金を活用した取り組みに際してのポイントや、自社の強みを活かした計画書の作成方法についてわかりやすく解説します。

日　時：令和2年1月17日㈮
18時～20時 ※参加費無料
会　場：上尾市プラザ22 第2会議室
テーマ：補助金申請に活用できる経営革新計画書の作成
講　師：㈱ウィルパートナーズ 代表取締役
中小企業診断士　辺見 香織 氏
定　員：30名(申込順)
対　象：上尾市内の中小企業・小規模事業者の方(事業実績1年以上)
申込・問合せ：上尾商工会議所 TEL.773-3111

相談所トピックス

青色申告特別控除額・基礎控除額が変わります！

今月号より上尾商工会議所の経営指導員によるトピックスコーナーを開始します。第1回目では個人事業主の確定申告の控除についてお知らせ致します。

令和2年分(令和3年3月に確定申告する分です)の所得税確定申告からの変更点

■青色申告特別控除額が変わります。
現行65万円⇒改正後55万円
改正後55万円の青色申告特別控除の適用要件に加えe-Taxによる申告(電子申告)または電子帳簿保存を行うと、引き続き65万円の青色申告特別控除が受けられます。
■基礎控除額が変わります。 現行38万円⇒改正後48万円
※詳しくは、「国税庁ホームページ(www.nta.go.jp)」でご確認いただけます。 引用：国税庁案内より

上尾市民・伊奈町民の皆様へ　上尾伊奈斎場つつじ苑の火葬料金は無料です。　※但し、待合室使用料金は1室1回3,000円かかります。

公営斎場でのご葬儀は花みずき葬祭におまかせください!!

■最近注目されています、通夜を行わず告別式のみを行う費用を抑えた新しい葬儀のカタチです。
価格安心な 上尾伊奈斎場つつじ苑［公営斎場］
ワンデーセレモニープラン　参列者20名様価格

【葬儀施工費用】200,000円(税別)

■左記プランに含まれていないもの
公営斎場（上尾伊奈斎場つつじ苑）でかかる費用（式場費・霊安室料・待合室使用料）・寝台車、会葬者人数により変動する費用(返礼品、通夜・告別式料理、お飲み物)・寺院などにかかる費用(お布施・戒名)など

公営斎場でのご葬儀の特徴　メリット
上尾伊奈斎場つつじ苑は、公営斎場ですから利用料が安く、宗教・宗派に関係なく、通夜・告別式を行うことができますので、安心してご利用いただけます。また、火葬場が併設ですのでスムーズにご葬儀を行えます。
1 民間斎場より葬儀費用が安く抑えられます。
2 大変お得な市民価格で利用できます。
3 祭壇が常設されていますので、祭壇費用が安価です。
4 火葬場併設ですので、霊柩車やマイクロバスの費用がかかりません。

上尾伊奈斎場つつじ苑でのご葬儀　「ご安置からご葬儀まで」全て弊社で承ります。

周辺の公営斎場

周辺の公営斎場でのご葬儀も承っております。

安心第一 明朗会計
家族葬の花みずき
株式会社 花みずき葬祭
一級葬祭ディレクター在籍　24時間365日サポート
埼玉県北足立郡伊奈町小室4968-2
(ニューシャトル志久駅より徒歩1分)
TEL / 048-797-8899　FAX / 048-797-8890　E-mail / hana-mizuki@cocoa.plala.or.jp
■お問い合わせ・ご相談は、お気軽にご連絡ください。
0120-87-3099
花みずき葬祭　検索

Topics ……上尾商工会議所が実施した主な事業をご紹介します

中心市街地活性化事業「あげおキッズダンスフェス」開催

12月8日㈰上尾駅で当所主催の中心市街地活性化事業「2019あげおキッズダンスフェスinイルミネーション」を開催しました。12団体が参加し特設ステージでダンスを披露、改札前自由通路では「あげお出張商店街」も開催し、当所会員8店舗が出店しました。また、丸広百貨店でミニコンサートやショーサンプラザ1階センターコートで朝市も同時開催され、多くの来場者で賑わいました。

▲神田会頭より開会挨拶（写真左）8社出店の出張商店街（写真右）

フレッシュあげお活動
－イルミネーション点灯式に参加－

2019フレッシュあげおが、11月16日㈯、上尾駅自由通路で開催の「2019あげおイルミネーション点灯式」に参加、11月30日㈯上尾市文化センターで開催された上尾市主催「終活フェア」では司会進行を担当しました。

◀上尾市主催「終活フェア」で司会進行を担当

パラリンピックメダリスト　山本篤選手講演会を３支部合同で開催

上尾中央支部（村田宏治支部長）・上尾西中央支部（久保田巧支部長）・上尾支部（廿楽佳明支部長）は、12月9日㈪上尾市文化センターで、陸上競技プロアスリート パラリンピックメダリスト 山本篤選手による合同講演会を開催しました。

パラスポーツ（走り幅跳び）の第一人者である山本選手から東京2020パラリンピック競技大会に向けた話など講演いただき、37名の参加者は義足体験も行いました。

工業部会「ものづくり創造セミナー」を開催

工業部会（北林辰哉部会長）は、11月26日㈫、12月3日㈫、上尾市文化センターで「ものづくり創造セミナー」を上尾ものづくり協同組合と共催で実施しました。「業務効率向上のための時間管理」をテーマに㈱ＴＡＳＣＩ代表取締役 三浦丈矢氏を講師に16名が受講しました。

●青年団体交流事業～あそびの生まれるまちづくり～

11月16日㈯、上尾市文化センターで「上尾企業研究会」（小野寺圭介会長）と「鴻巣市商工会青年部」（平賀雅史会長）との共催による「青年団体交流事業～あそびの生まれるまちづくり～」を開催しました。特定非営利活動法人ハンズオン埼玉理事の西川正氏を講師に「遊び」「公共」「コミュニティ」をキーワードに、まちづくりの手法・体験について講演頂きました。

ロータリーの窓

上尾西ロータリークラブ

上尾市社会福祉協議会　法人化40周年記念式典の表彰

上尾西ロータリークラブは、11月25日㈪上尾市文化センターにおいて、上尾市社会福祉協議会畠山稔会長より、多年にわたり貢献をした200あまりの団体及び個人に対する表彰を授与されました。当クラブは、20年以上の長きにわたり「障害者作品まつり」の活動してきたことが評価され、当日は河原畑光一幹事・紅谷弘二社会奉仕委員長の2名が代表として、記念式典に参加致しました。当クラブは、今後も住みやすい街づくりを目指して、上尾市の社会福祉活動に積極的に貢献していきたいと考えております。

上尾商工会議所青年部
－11月定例会を開催－

11月26日㈫、上尾市文化センター201で、11月定例会「青年経済人としてのスピーチ力を高めよう！」を開催しました。フリーアナウンサー沢田尚子氏を講師に迎え、滑舌を良くするためのトレーニングから人前で話すときの不安感を取り除く方法などを講演頂きました。また、10月26日㈯、大会登録者数2,277名の第39回「関東ブロック大会茨城ひたちなか大会」に上尾商工会議所青年部会員17名で参加しました。

上尾商工会議所の新入会員をご紹介します。商工会議所に入会し、地域で信用ある企業の登録を

総合建設業
株式会社 高橋工務所
埼玉支店 上尾市大字原市3276番地1
TEL 048-721-5115
本社　新潟県中魚沼郡津南町大字下船渡戊216番地1

地域密着上尾のパソコン修理屋
パソコンレスキュー修理の パソレス
パソコンのトラブルなんでもご相談ください！
安心料金でスパッと解決！！ 市内出張料無料！
ビデオカメラ USBメモリ ハードディスクなどの
大切なお写真・映像・思い出も復旧致します!!
ホームページ http://paso-res.com/
メール morito@paso-res.com NAS/RAID/サーバの復旧もお任せ下さい
0120-708-740 埼玉県上尾市平方4302-5

新春祭
台湾料理パンダ 2020 年（平日夜のみ）
八品の料理（前菜と一品料理）を半額にいたします。
他の特典併用できません。
台湾料理パンダ
埼玉県上尾市本町3-9 華瀛ビル 1F https://ago-panda.jimdofree.com/ 048-776-0376

餃子旭
上尾市原市593（吉野原駅徒歩7分）
TEL.723-6688
駐車場あり（20台）

Snack Bar Jewel
カウンター6席
ボックス6～8人程度
カラオケ有り
焼酎飲み放題
初回60分 ¥2,500（税込）
TEL：048-729-8072
上尾市柏座1丁目10-3-19 B1-B 斉藤ビル
フロアレディ・ホールスタッフ募集中！

雪印メグミルク
元気と健康を
宅配でお届けします
上尾東販売所
上尾市二ツ宮 999
TEL・FAX 048-772-3336

“終活・介護勉強会”ご自宅や収益不動産をお持ちの方へ
全5回シリーズ 第3回
失敗しない 生前整理と相続不動産
生前に整理しておくべきことは何か。業者はどう選ぶか。徹底解説！
第1部 生前整理と業者選びのポイントを徹底解説 講師：後藤 光（株式会社ネオスタンダード）
空き家を放置していませんか？ リスクと対策を徹底解説致します。
第2部 空き家のリスクと空き家にしないための対策 講師：森王 大樹（上尾相続相談センター シスコム株式会社）
会場 1/11㈯【開催時間】13:00～15:30
上尾市文化センター【3F 302集会室】
お問い合わせ・ご予約【受付時間】9:00～18:00 048-776-3739
主催 上尾相続相談センター シスコム株式会社
5名様限定 初回の方：参加費無料 2回目の参加の方：1,000円

総合印刷 OA用品
ビジネスフォーム印刷
商業印刷全般
事務用品
OAサプライ
短納期 高品質 低価格
私達の技術で、人の想いをカタチにします。
お客様のこまった!を解決します。印刷のことなら 何でもおまかせあれ!
株式会社 情報化ビジネス
TEL.048-771-3657 情報化ビジネス 検索
〒362-0011 上尾市平塚 1988 http://www.infojb.co.jp

埼玉の伸び行く物流企業
通 熊谷通運株式会社 上尾支店
募集
ドライバー・フォークマン
物流管理営業マン
早朝夜間運行管理補助者（要資格者）
物流倉庫、自動車運送、流通加工、事務所引越
〒362-0031 埼玉県上尾市東町2-1-20
TEL 048-772-0202 FAX 048-775-7227

http://www.hakuba-saitama.com/

会員登録で未公開物件を盛りだくさん!!

エステート白馬 上尾駅前店 検索

お買い物ついでにお悩みを解消しましょう！

マイホーム資金なんでも相談会

開催中!! 無料・予約制

マイホームのお金に関する疑問を解消します

これから教育費もかかるのに、家を買っても大丈夫かな？
定年まであと10年だけど買えるかな？
賃貸と購入の場合ではどっちが得をする？
今は共働きだけど、いくらのものを買ったらいいかな？
自分にとって適正な支払額は？
そもそも、いくら位の住宅ローンを組めるかな？ などなど…

インターネットで調べたけどはっきりしないこと、いまさら聞きづらいことなどどんなことでもお気軽にご相談ください。ご相談内容に応じてファイナンシャルプランナーが懇切丁寧にお悩みを解決いたします。

●相談員
ファイナンシャルプランナー
損保ジャパン日本興亜
ひまわり生命保険㈱所属
大平 英輔

2016年度 MDRT 成績資格会員、AFP（日本FP協会認定）。住宅関連の相談をメインに活動中。時事問題、法務から税金まで、あらゆる分野に造詣が深い。相談件数は年間150件。

●お電話にてお申込みください●

営業3課

No.3-001 売りマンション
コスモ上尾カルディアコート最上階7階 2,650万円
★北上尾駅徒歩7分
★新規内装リフォーム済
★最上階陽当り良好
★ペット飼育可（細則あり）
●交通／JR高崎線北上尾駅徒歩7分
●専有／68.63㎡(20.76坪)
●間取／3LDK(平成15年2月築)
●管理費／10,900円●修繕積立金／10,585円
●所在／上尾市緑丘2丁目

新規内装リフォーム済現在空室です

No.3-002 新築
上尾市緑丘 新築戸建 2,780万円
★北上尾駅徒歩10分
★LD部分床暖房標準
★耐震等級3（最高等級）
★住宅性能評価取得
●交通／JR高崎線北上尾駅徒歩10分
●土地／109.24㎡（33.05坪）
●建物／102.06㎡（30.87坪）
●間取／4SLDK(●年●月完成)
●建確№／第KBI-SGM19-10-2525号
●所在／上尾市緑丘4丁目

建物完成済 いつでも内覧可

No.3-003 売地
上尾市本町 売地 1,680万円
★建築条件なし
★都市ガス・本下水
★南側道路に面し陽当り良好
★現況更地
●交通／JR高崎線北上尾駅徒歩17分
●土地／138.87㎡（42.01坪）
●地目／宅地●用途／第一種低層住居
●建ぺい率／50%●容積率／80%
●所在／上尾市本町5丁目
●現況／更地

北西側、南側の両面道路接道

No.3-004 売地
上尾市上町2丁目 売地 1,880万円
★建築条件なし★整形地
★都市ガス・本下水★現況更地
●交通／JR高崎線上尾駅徒歩11分
●土地／100.27㎡（30.33坪）
●用途／第二種住居●地目／宅地
●建ぺい率／60%●容積率／160%
●所在／上尾市上町2丁目●現況／更地
建築プランもご相談ください

No.3-005 売地
上尾市西宮下 売地 1,890万円
★建築条件なし★整形地
★都市ガス・本下水★現況更地
●交通／JR高崎線上尾駅徒歩14分
●土地／101.37㎡（30.66坪）
●用途／第一種住居●地目／宅地
●建ぺい率／60%●容積率／200%
●所在／上尾市西宮下2丁目●現況／更地
お好きなメーカーで建築できます

No.3-006 中古戸建
2008年築オール電化住宅 2,180万円
★2008年築★現況空家でいつでも内覧可
★オール電化住宅★駐車スペース2台
●交通／JR高崎線北上尾駅徒歩17分
●土地／149.11㎡（45.11坪）
●建物／77.86㎡（23.55坪）
●間取／2LDK（平成20年8月築）
●所在／上尾市大字西門前
サーマ・スラブ採用

No.3-007 中古戸建
上尾市向山 戸建 2,280万円
★住環境良好★整備された街並み
★都市ガス・本下水
●交通／JR高崎線上尾駅徒歩25分
●土地／122.49㎡（37.05坪）
●建物／97.71㎡（29.56坪）
●間取／4SLDK（平成12年9月築）
●所在／上尾市向山2丁目
人気の向山 高台の立地

営業1課

No.1-001 売地
全4区画の分譲地 1,980~2,180万円
★建築条件なし★嬉しい都市ガス
★建物はお好きなメーカーさんでOK
★更地につき即着工可能★静かな住環境
●交通／JR高崎線北上尾駅徒歩13分
●土地／137.34㎡~137.35㎡(41.54坪)
●地目／畑●用途／第一種低層住宅
●建ぺい率／50%●容積率／80%
●所在／上尾市大字上
●現況／更地

水道・都市ガス、引込み済です♪

No.1-002 新築
耐震等級3 2,080(税込)万円
★南道路につき日当たり良好
★約17帖の広々としたLDK
★全居室6帖以上
★平方東小学校・大平中学校
●交通／JR高崎線上尾駅バス13分 停歩9分
●土地／145.32㎡（43.95坪）
●建物／105.36㎡（31.86坪）
●間取／4LDK(令和1年10月完成済)
●建確№／第HPA-19-07145-1号
●所在／上尾市大字地頭方

完成済みにつき、いつでもご見学できます♪

No.1-003 売りマンション
パーク上尾壱番館 1,880(税込)万円
★販売にあたって新規リフォーム★ペット飼育可能(飼育細則有)
★キッチンや浴室なども交換しました★いつでもご見学OK
●交通／JR高崎線上尾駅徒歩6分
●専有／68.05㎡(20.58坪)●バルコニー／9.60㎡(2.90坪)
●間取／3LDK(昭和60年3月築)
●管理費／5,620円●修繕積立金／15,240円
●所在／上尾市柏座三丁目
病院やスーパーが近く、便利な住環境です♪

No.1-004 売地
壱丁目グランシックス 1,890万円
★建築条件なし★南西×北西の角地★区画整理施工中の壱丁目
★お好きなメーカーで建築OK★今泉小学校・大谷中学校
●交通／JR高崎線上尾駅バス4分停歩7分
●土地／150.03㎡（45.38坪）
●用途／準住居●地目／宅地
●建ぺい率／60%●容積率／200%
●所在／上尾市大字壱丁目●現況／更地
全6区画の最終1区画です♪

No.1-005 売りマンション
ヴァンベール上尾Ⅲ 1,990(税込)万円
★新規リノベーション完了★365日いつでもご見学OK
★富士見小学校・西中学校
●交通／JR高崎線北上尾駅徒歩8分
●専有／60.00㎡(18.15坪)●バルコニー／不明
●間取／3LDK(平成6年2月)
●管理費／10,000円●修繕積立金／15,000円
●所在／上尾市春日1丁目
スーパーなども近くにあり、住みやすい立地です♪

No.1-006 中古戸建
東南角地の中古戸建 2,380万円
★陽当りの良い東南角地★交通量が少ない住宅街
★都市ガス・本下水★大石小学校・大石中学校
●交通／JR高崎線北上尾駅徒歩13分
●土地／106.48㎡（32.21坪）
●建物／93.56㎡（28.30坪）
●間取／4LDK（平成7年5月築）
●所在／上尾市浅間台2丁目
スーパーやコンビニなどが周辺に店舗を構える便利な住環境♪

No.1-007 中古戸建
大型中古戸建 2,700万円
★南東×北東の角地で日当たり良好 ★メーターモジュールの設計
★並列2台分の駐車スペースとお庭付き
●交通／JR高崎線上尾駅バス15分停歩7分
●土地／240.06㎡（72.61坪）
●建物／143.00㎡（43.25坪）
●間取／5LDK（平成14年10月築）
●所在／上尾市大字地頭方
72坪の土地に43坪の建物です♪

No.1-008 新築
駅徒歩10分 3,580(税込)万円
★耐震等級3を取得の地震に強い建物★開放感のある角地
★食洗機と浴室乾燥機付き★鴨川小学校・南中学校
●交通／JR高崎線上尾駅徒歩10分
●土地／100.37㎡（30.36坪）
●建物／98.95㎡（29.93坪）
●建確№／第HPA-19-08459-1号
●間取／4LDK(令和1年11月完成)●所在／上尾市西宮下1丁目
毎日の通勤や通学に助かる駅距離です♪

営業2課

No.2-001 中古戸建
両面道路に面する風通しの良い家 1,230万円
★お住み替えにつきご売却
★都市ガス・本下水
●交通／JR高崎線北上尾駅徒歩23分
●土地／103.03㎡（31.17坪）
●建物／80.96㎡（24.49坪）
●間取／4DK（平成6年12月築）
●所在／上尾市大字上
2014年、屋根外壁リフォーム済み

No.2-002 売地
新規物件 開発分譲地 1,280万円
★建築条件なし★全10区画の分譲地
★都市ガス・本下水
●交通／JR高崎線北上尾駅徒歩24分
●土地／145.56㎡（44.03坪）
●用途／第一種低層住居●地目／宅地
●建ぺい率／60%●容積率／100%
●所在／上尾市大字上●現況／造成中
建物1,300万円プランあり

No.2-003 売地
本町 本邦初公開 1,800万円
★建築条件なし★不整形地
★更地で引き渡します
●交通／JR高崎線上尾駅徒歩13分
●土地／270.63㎡（81.87坪）
●用途／第一種中高層住居●地目／宅地
●建ぺい率／60%●容積率／200%
●所在／上尾市本町2丁目●現況／古家つき
好きなハウスメーカーで建築可

No.2-004 中古戸建
LDK26帖の再生住宅 1,980万円
★メーターモジュールのアキュラホーム旧施工
●交通／ニューシャトル伊奈中央駅徒歩6分
●土地／136.00㎡（41.14坪）
●建物／125.50㎡（37.96坪）
●間取／3LDK（平成16年4月築）
●所在／伊奈町大字小室
リフォーム済 角地

No.2-005 中古戸建
内外装リフォーム中古戸建 2,198万円
★お風呂やキッチンも交換済み
★南道路
●交通／JR高崎線上尾駅徒歩20分
●土地／100.09㎡（30.28坪）
●建物／96.05㎡（29.06坪）
●間取／4LDK+S（平成9年9月築）
●所在／上尾市西宮下三丁目
空き家につきすぐ見学できます

No.2-006 新築
原市駅1分 新価格 2,680万円
★南道路★完成済です
★いつでも見学OK
●交通／ニューシャトル原市駅徒歩1分
●土地／103.76㎡（31.39坪）
●建物／99.36㎡（30.06坪）
●建確№／第18UDI1W建05830-2号
●間取／4LDK(令和1年10月完成)●所在／上尾市五番町
大きなパントリーのある家 耐震等級3を取得

No.2-007 新築
ウニクスのある伊奈町学園 2,980万円
★雨で汚れを洗い流す外壁
★都市ガス・本下水
●交通／ニューシャトル羽貫駅
●土地／150.03㎡（45.38坪）
●建物／109.30㎡（33.06坪）
●建確№／第19UDI1W建05240号
●間取／4LDK(令和2年1月下旬予定)●所在／北足立郡伊奈町学園3丁目
インナーバルコニー付き カースペース2台可

No.2-008 新築
IoT住宅 上尾錦町 3,080万円
★制震構造の戸建
★カースペース2台分
●交通／JR高崎線北上尾駅徒歩20分
●土地／120.65㎡（36.49坪）
●建物／105.55㎡（31.93坪）
●建確№／第sjk-kx195412680号
●間取／4LDK+S(令和1年11月完成済)●所在／上尾市錦町
シンプルモダンデザイン 収納豊富!

No.2-009 中古戸建
緑丘のヘーベルハウス 4,280万円
★芝川小学校まで徒歩1分
★水回りもリフォーム済★軽量鉄骨造2階建
●交通／JR高崎線北上尾駅徒歩11分
●土地／235.64㎡（71.28坪）
●建物／110.50㎡（33.43坪）
●間取／4LDK（平成15年8月築）
●所在／上尾市緑丘5丁目
大変キレイになりました 現在空室です

No.2-010 中古戸建
増改築済みの中古 4,500万円
★リフォーム済み中古戸建
★自動車4台駐車可能
●交通／ニューシャトル内宿駅徒歩6分
●土地／345.23㎡（104.43坪）
●建物／261.55㎡（79.12坪）
●間取／7LDDKK+2S（平成2年築）
●所在／伊奈町小針新宿
オール電化住宅　発電パネルつき

住まいのパートナー ■(公社)全日本不動産協会会員 ■(公社)不動産保証協会会員 ■不動産免許／国土交通大臣(5)第5817号

株式会社 エステート白馬

〒362-8511 埼玉県上尾市谷津2-1-1 ショーサンプラザ（イトーヨーカ堂）5F

店舗案内図

※取引態様の記載のない物件は媒介です

0120 FreeDial 0120-307-898